

# **BVGer E-1542/2021 vom 29. August 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-08-29, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-1542\\_2021](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-1542_2021)

FR: TAF E-1542/2021 du 29 août 2022

IT: TAF E-1542/2021 del 29 agosto 2022

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde. Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG, dem BGG und dem AsylG (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.2**

Hinsichtlich des Asyls und der Wegweisung entscheidet das Gericht endgültig (Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 AsylG und Art. 10 der Verordnung über Massnahmen im Asylbereich im Zusammenhang mit dem Coronavirus vom 1. April 2020 [SR 142.318]; Art. 48 Abs. 1, Art. 50 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

## **E. 2**

E-1542/2021 Seite 6

### **E. 2.1**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 2.2**

Hinsichtlich der ZEMIS-Berichtigung entscheidet das Bundesverwaltungsgericht grundsätzlich mit uneingeschränkter Kognition. Es überprüft die angefochtene Verfügung auf Rechtsverletzungen – einschliesslich unrichtiger oder unvollständiger Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts und Rechtsfehler bei der Ermessensausübung – sowie auf Angemessenheit hin (Art. 49 VwVG).

### **E. 3.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

### **E. 3.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 4.1**

Die Vorinstanz hielt in der angefochtenen Verfügung fest, dass bereits bei der Erstbefragung Zweifel an der Angabe des Beschwerdeführers, am (...) geboren und somit noch minderjährig zu sein, aufgetreten seien. So habe der Beschwerdeführer beispielsweise angegeben, dass er nicht wisse, wann er geboren sei. Diese Aussage sei nicht vereinbar mit der Angabe, er habe sein Geburtsdatum erst von seiner Mutter (...) zuvor erfahren. Dabei sei es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, plausibel zu erklären, weshalb er seine Mutter überhaupt nach seinem Geburtsdatum gefragt habe, habe er doch nach eigenen Angaben eine Tazkera besessen

E-1542/2021 Seite 7 und folglich sein Geburtsdatum bereits kennen müssen. Auch habe der Beschwerdeführer bis heute keine rechtsgenügenden Identitätsdokumente eingereicht. Darüber hinaus hätten Abklärungen bei den kroatischen Behörden ergeben, dass er sich in Kroatien als Volljähriger ausgegeben habe, weshalb er in Kroatien mit dem Geburtsdatum (...) registriert worden sei. Aufgrund dieser Unstimmigkeiten sei eine medizinische Altersabklärung durch das Institut für Rechtsmedizin der Universität Basel durchgeführt worden. Im Gutachten vom 20. November 2020 sei zu entnehmen, dass in der Zusammenschau der Befunde von einem Mindestalter von (...) Jahren ausgegangen werde und sich anhand der erhobenen Befunde beim Beschwerdeführer zum Zeitpunkt der Untersuchung am 13. November 2020 auch ein wahrscheinliches Lebensalter von 18 Jahren ergebe. Das vom Beschwerdeführer angegebene Lebensalter von (...) sei gemäss dem Gutachten mit den erhobenen Befunden nicht zu vereinbaren. In den Stellungnahmen vom 4. Dezember 2020 sowie 23. Februar 2021 habe die Rechtsvertretung erklärt, mit der Altersanpassung nicht einverstanden zu sein, da der Beschwerdeführer seines Erachtens stimmige Angaben zu seinem Alter von zirka (...) Jahren gemacht habe, was der nachgereichte Impfausweis im Original belege. Das Alter sei daher auf den (...) abzuändern. Sollte die Änderung des Geburtsdatums nicht erfolgen, sei eine beschwerdefähige Verfügung mit einem Bestreitungsvermerk des im ZEMIS erfassten Geburtsdatums sowie die Altersanpassung im Dispositiv des Asylentscheides aufzunehmen. Dieser Argumentation des Beschwerdeführers sei entgegenzuhalten, dass der nachgereichte

Impfausweis bloss ein schwaches Indiz für das behauptete Alter sei. Es handle sich dabei aber nicht um ein Identitätsdokument. Infolgedessen sei der Impfausweis nicht geeignet, die Identität des Beschwerdeführers und somit auch das behauptete Alter zu beweisen. Im Weiteren würden sich die pauschale Anzweiflung der Rechtsvertretung an der korrekten Arbeitsweise der kroatischen Behörden bei der Registrierung des Beschwerdeführers (angeblich willkürliche Registrierung mit dem Geburtsdatum vom [...]) ganz offensichtlich im spekulativen Bereich. Diese Einschätzung werde denn auch nicht weiter belegt. Angesichts der genannten Unstimmigkeiten bezüglich der geltend gemachten Altersangaben, der Nichteinreichung von Identitätsdokumenten, der Abklärungen bei den kroatischen Behörden und des rechtsmedizinischen Gutachtens sei es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, die Einschätzung des SEM zu seinem Alter in Frage zu stellen. Deshalb sei das Geburtsdatum des Beschwerdeführers in der Folge im ZEMIS auf den (...) angepasst und der

E-1542/2021 Seite 8 Eintrag mit einem Bestreitungsvermerk versehen worden. Den Anträgen in den Stellungnahmen betreffend Bestreitungsvermerk im ZEMIS und der Altersanpassung im Dispositiv werde stattgegeben.

#### **E. 4.2**

Die zentralen Vorbringen des Beschwerdeführers, dass nach dem kriegsbedingten Tod seines Vaters die Taliban zu ihm und seiner Familie gekommen seien und diese ihnen angedroht hätten, sie in wenigen Tagen mitzunehmen, erachtete das SEM als nicht glaubhaft beziehungsweise nicht asylrelevant.

#### **E. 4.3**

Die Vorinstanz hielt in der angefochtenen Verfügung fest, dass die angedrohten Behelligungen – selbst bei Wahrunterstellung – nicht aus einem flüchtlingsrelevantem Motiv erfolgt seien. Zwar leide der Beschwerdeführer seine Verfolgung von der Stellung und Tätigkeit seines Vaters ab: Allerdings sei es ihm nicht gelungen, glaubhaft zu machen, dass dieser tatsächlich Kommandant bei der nationalen Armee gewesen sei. Dies sei zweifelhaft. So habe der Beschwerdeführer dies bei der Erstbefragung nicht erwähnt, obwohl er gerade davon seine drohende Verfolgung ableite. Bezeichnenderweise seien auch seine Aussagen zu seinem Vater – selbst unter Berücksichtigung seines damals jungen Alters – von unplausibler Unkenntnis geprägt. Der Beschwerdeführer habe lediglich angegeben, dass «sein Vater das Land verteidige und für die Sicherheit Sorge». Auch sei er nicht in der Lage gewesen, eine Anekdote oder Geschichte seines Vaters über die Erlebnisse bei seiner beruflichen Tätigkeit wiederzugeben, obwohl dies angeblich zu seinen Gewohnheiten gehört habe. Zudem habe der Beschwerdeführer keinerlei Dokumente eingereicht, welche die Tätigkeit seines Vaters hätten belegen können. Ferner komme hinzu, dass die Schilderung der Umstände des Todes seines Vaters auffallend oberflächlich ausgefallen seien (vgl. SEM-Akten A57 S. 6). Sollte der Beschwerdeführer tatsächlich von den Taliban zum Beitritt oder zur Zusammenarbeit aufgefordert worden sein, seien diese Behelligungen nicht aus einer flüchtlingsrelevanten Motiv gemäss Art. 3 Abs. 1 AsylG erfolgt. Aufgrund der fehlenden Asylrelevanz der Vorbringen sei deren Glaubhaftigkeit nicht abschliessend zu beurteilen. Dennoch sei zu erwähnen, dass die Aussagen des Beschwerdeführers zu seinen Ausreisegründen Unstimmigkeiten enthielten und substanzarm ausgefallen seien. Die Argumentation im Rahmen des rechtlichen Gehörs zum vorgelegten Entscheidentwurf vermöge an dieser Einschätzung nichts zu

ändern. Die Hinweise darin auf allgemein gehaltene Aussagen des Beschwerdeführers zur beruflichen Tätigkeit seines Vaters (Stützpunkt, Besuche in ziviler Kleidung) seien nicht E-1542/2021 Seite 9 geeignet, diese Behauptungen als substantiiert erscheinen zu lassen. Dem Einwand, der Beschwerdeführer sei bei der Erstbefragung aufgefordert worden, sich kurz zu fassen, weshalb er nicht erwähnt habe, dass sein Vater Kommandant in der nationalen Armee sei, sei entgegenzuhalten, dass von einer tatsächlich erfolgten Person erwartet werden dürfe, dass er die wesentlichen Ausreisegründe zumindest ansatzweise erwähne.

### **E. 5.1**

In der Beschwerde wurde als erstes ausgeführt, mit dem vom SEM festgestellten Geburtsdatum nicht einverstanden zu sein. Der Beschwerdeführer habe das Original seines Impfausweises eingereicht, woraus ersichtlich sei, dass er am (...) beziehungsweise (...) geboren sei. Zudem habe der Beschwerdeführer stimmige Angaben zu seinem Alter gemacht. Da die Tazkera, die zusammen mit seinen Kleidern von der kroatischen Polizei verbrannt worden sei, weder einen genauen Geburtsmonat noch ein genaues Geburtsdatum enthalten habe (sondern lediglich die Feststellung, dass er [...] gewesen sei), habe er sich bei seiner Mutter nach seinem genauen Geburtsdatum erkundigt. Die Mutter habe ihm im (...) gesagt, dass er in (...) Jahre alt werde, eine Aussage, die sich mit dem im Impfausweis eingetragenen Geburtsdatum decke. Das in Kroatien registrierte Geburtsdatum sei «mit Vorsicht zu geniessen».

### **E. 5.2**

Hinsichtlich der Asylvorbringen sei darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer altersgerechte Antworten zur Tätigkeit seines Vaters bei der Armee gemacht habe. So habe er angegeben, dass der Beschwerdeführer hauptsächlich auf dem Stützpunkt in der Provinz D.\_\_\_\_\_ tätig gewesen sei und nur alle drei Monate für zwei Wochen nach Hause gekommen sei. Zudem sei der Vater immer in ziviler Kleidung nach Hause gekommen, weil niemand habe wissen dürfen, dass er bei der Armee sei (vgl. A57 F43). Auch zum Tod seines Vaters habe er stimmige Angaben gemacht. Schliesslich sei darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer anlässlich der Erstbefragung aufgefordert worden sei, sich kurz zu halten, weshalb ihm nicht vorgeworfen werden könne, dass er die Zugehörigkeit seines Vaters bei der afghanischen Armee nicht erwähnt habe. Entgegen der Auffassung der Vorinstanz sei vorliegend ein Verfolgungsmotiv zu bejahen. So habe das Bundesverwaltungsgericht in seinem kürzlich ergangenen Urteil E-5072/2018 vom 17. Dezember 2020 festgehalten, dass eine Zwangsrekrutierung von Minderjährigen durch eine quasistaatliche Organisation, den Taliban, aus einem asylrechtlich relevanten Motiv erfolge. Auf diese neue Rechtsprechung könne sich auch der Beschwerdeführer berufen. Somit habe das SEM zu Unrecht an der Tätigkeit des Vaters für die

E-1542/2021 Seite 10 afghanische Armee gezweifelt und ein flüchtlingsrelevantes Verfolgungsmotiv verneint.

### **E. 6.1**

In ihrer Vernehmlassung hielt das SEM unter anderem fest, dass der Verweis in der Beschwerde auf das Urteil E-5072/2018 des Bundesverwaltungsgerichts vom 17. Dezember 2020 zu keiner anderen Einschätzung hinsichtlich der fehlenden flüchtlingsrechtlichen Relevanz der geltend gemachten Vorbringen führe. Zum Einen

handle es sich bei diesem Urteil weder um ein Grundsatz- noch ein Referenzurteil (vgl. hierzu Urteil des Bundesverwaltungsgerichts E-3195/2021 E.7.2 vom 29. Juli 2021). Zudem sei im zitierten Urteil namentlich die Illegitimität der Einberufung von Minderjährigen zu militärischen Handlungen durch lokale quasi-staatliche Machthaber als flüchtlingsrechtlich relevant bedeutsam erachtet worden. Bei den Taliban habe es sich im Zeitpunkt der geltend gemachten versuchten Zwangsrekrutierung um eine nicht-staatliche Gruppierung gehandelt, weshalb sich der vorliegende Fall allein schon in dieser Hinsicht von der Konstellation im obengenannten Urteil des Bundesverwaltungsgerichts unterscheide, weshalb kein direkter Analogieschluss gezogen werden könne. In der angefochtenen Verfügung sei bezweifelt worden, ob der Vater des Beschwerdeführers überhaupt als Kommandant bei der afghanischen Armee gedient habe. Diese Frage könne indessen offengelassen werden, da (auch in Berücksichtigung der veränderten Situation in Afghanistan) eine begründete Furcht vor Verfolgung, selbst bei Wahrunterstellung der geltend gemachten militärischen Stellung des Vaters, nicht vorliege. Zwar könnten Familienangehörige von missliebigen Personen von Übergriffen betroffen sein (Drohungen und Gewaltanwendung insbesondere bei Hausdurchsuchungen), ein systematisches Vorgehen der Taliban gegen solche sei jedoch nicht erkennbar (vgl. Staatssekretariat für Migration, Focus Afghanistan – Verfolgung durch Taliban: Potentielle Risikoprofile, 15. Februar 2022, Bern). Das Bestehen einer begründeten Furcht vor einer flüchtlingsrechtlich relevanten Reflexverfolgung sei deshalb nur bei Vorliegen von besonderen Umständen gegeben. Dies sei etwa der Fall, wenn die betreffende Person diesbezüglich bereits schwerwiegende Nachteile erlitten habe, oder bei Verdacht auf eigene Tätigkeiten für die Gegner der Taliban. Auch müsse seitens der Taliban aufgrund des spezifischen Profils der gesuchten Hauptperson ein ausgeprägtes und ungebrochenes Interesse an deren Ergreifung und Festnahme bestehe. Solche besonderen Umstände lägen im vorliegenden Fall nicht vor. Der Vater sei den Angaben des Beschwerdeführers zufolge bereits im Jahre (...) gestorben, weshalb seine

E-1542/2021 Seite 11 Verfolgung als Hauptperson, die ursprünglich von den Taliban wegen seiner Arbeit mit Ausländern als Verräter bezeichnet und wegen seiner Weigerung zur Zusammenarbeit bedroht worden sei, als abgeschlossen gelte. Darüber hinaus liessen sich den Akten keine Hinweise betreffend zusätzlicher Risikofaktoren entnehmen, wonach die Taliban den Beschwerdeführer nicht als «normalen» Jugendlichen, sondern als Feind und Verräter betrachtet hätten (vgl. Urteile des Bundesverwaltungsgerichts D-1257/2020 vom 16. März 2020, D-1257/2020 E.5.5 vom 31. Mai 2019, E-1521/2018 E.5.4 und D-7291/2017 E.5.2 vom 22. April 2019). Im Lichte dieser Erwägungen sei nicht von einem konkreten Verfolgungsinteresse der Taliban am Beschwerdeführer auszugehen. Dafür spreche, dass die Taliban den Beschwerdeführer gemäss seinen Angaben gerade einmal damit gedroht hätten, ihn mitzunehmen. (vgl. A57 S. 15). Sei der faktischen Machtübernahme durch die Taliban Mitte August 2021 befinde sich Afghanistan in einer Übergangsphase. Es sei zwar noch nicht vollständig absehbar, wie die Taliban mit spezifischen Personengruppen in der afghanischen Bevölkerung umgehen würden. Dokumentiert seien namentlich Übergriffe auf bisherige Gegner der Taliban wie Angehörige der Sicherheitskräfte, Mitarbeiter ausländischer Streitkräfte und internationaler Organisationen, Journalisten und Aktivisten. Übergriffe auf vormalige Rekrutierungsverweigerer seien hingegen nicht dokumentiert. Praxisgemäss liessen sich somit Gruppen von Personen definieren, die in Afghanistan aufgrund ihrer Exponiertheit einem erhöhten Verfolgungsrisiko ausgesetzt seien (vgl. Referenzurteil des

Bundesverwaltungsgerichts D-5800/2018 vom 3. Dezember 2018 E.6). Seit August 2021 seien zahlreiche Übergriffe auf Personen aus diesen Risikogruppen dokumentiert. Ein erhöhtes Risikoprofil vermöge indes nicht für sich allein eine Furcht vor Verfolgung nicht zu begründen. Es bedürfe zusätzlicher risikoschärfender Elemente, um die abstrakte Verfolgungsgefahr zu konkretisieren. Dies liege im vorliegenden Fall nicht vor.

### **E. 7.1**

In der Replik wurde darauf hingewiesen, dass im Urteil E-5072/2018 des Bundesverwaltungsgerichts vom 17. Dezember 2020 festgehalten werde, dass eine Zwangsrekrutierung von Jugendlichen per se als völkerrechtswidrig zu betrachten sei. Das SEM verletze die Begründungspflicht, indem es sich auch in der Vernehmlassung nicht mit den damals herrschenden Machtverhältnissen in der Provinz H.\_\_\_\_\_ auseinandersetze.

### **E. 7.2**

Im Weiteren mache der Beschwerdeführer nachvollziehbare und altersgerechte Aussagen zur Tätigkeit seines Vaters bei der afghanischen

E-1542/2021 Seite 12 Armee und zu den daraus resultierenden Problemen. Aufgrund der Machtübernahme durch die Taliban sei er noch mehr in Gefahr. Seine Familie lebe im Verborgenen.

### **E. 8**

Das SEM ist im Ergebnis zu Recht von der Volljährigkeit des Beschwerdeführers ausgegangen. Als erstes ist darauf hinzuweisen, dass im Asylverfahren das Geburtsdatum von der asylsuchenden Person zumindest glaubhaft zu machen ist. Sofern in der Beschwerde

auf das Urteil des BVGer A-1987/2016 vom 6. September 2016 hingewiesen wird, welches mit Verweis auf das Urteil A-7588/2015 vom 26. Januar 2016 zum Schluss kommt, im Asylverfahren müsse im Zweifelsfall von der Minderjährigkeit der gesuchstellenden Person ausgegangen werden, so ist dieser Grundsatz insofern zu präzisieren, als dass die gesuchstellende Person die von ihr behauptete Minderjährigkeit lediglich glaubhaft zu machen hat. Glaubhaft ist die Minderjährigkeit dann, wenn für deren Vorhandensein gewisse Elemente sprechen, selbst wenn das Gericht noch mit der Möglichkeit rechnet, dass die gesuchstellende Person bereits volljährig ist (vgl. BGE 140 III 610 E. 4.1; 130 III 321 E. 3.3). In diesem Sinne kann auch die mit Beschwerde eingereichte Stellungnahme der Deutschen Ethikkommission kein anderes Resultat herbeiführen. In einer Gesamtwürdigung müssen die Gründe, welche für die Minderjährigkeit sprechen, überwiegen (vgl. BVGE 2010/57 E. 2.3). Gelingt es dem Beschwerdeführer nicht, seine Minderjährigkeit zumindest glaubhaft zu machen, respektive bleiben entsprechende Behauptungen unsubstanziert, so ist von der Beweislosigkeit und mithin von einer Volljährigkeit auszugehen (vgl. EMARK 2004 Nr. 30 E. 7.1). Im Gutachten des (...) vom (...) wird als Fazit festgehalten, dass der Beschwerdeführer mit überwiegender Wahrscheinlichkeit das (...) Lebensjahr vollendet und die Volljährigkeit erreicht habe. Das Mindestalter betrage (...) Jahre. Das vom Beschwerdeführer angegebene Alter von (...) und (...) ist somit, wie im Gutachten ebenfalls festgehalten, mit den erhobenen Befunden nicht vereinbar. Indessen bleibt die medizinische Untersuchung eine Altersschätzung und stellt nicht einen direkten Beweis für die Volljährigkeit des Beschwerdeführers dar. Mit der

Einreichung eines Impfausweises vermag der Beschwerdeführer seinerseits aber die geltend gemachte Minderjährigkeit nicht zu belegen. So handelt es sich hierbei nicht um ein eigentliches Identitätspapier (vgl. BvGE 2007/7) und solche Dokumente sind auch sehr leicht fälschbar beziehungsweise käuflich erwerbbar. Da die

E-1542/2021 Seite 13 Identität des Beschwerdeführers mangels Vorliegen erforderlicher Identitätspapiere nicht belegt ist, ist letztlich auch nicht überprüfbar, ob es sich bei der im Impfausweis genannten Person effektiv um den Beschwerdeführer handelt. Im Weiteren ist darauf hinzuweisen, dass die Angaben des Beschwerdeführers anlässlich der Erstbefragung zu seinem Alter, wie vom SEM zutreffend festgestellt, widersprüchlich und realitätsfremd ausgefallen sind. So gab er als erstes an, nicht zu wissen, wann er geboren sei, obwohl er nach seinen eigenen Angaben einmal eine Tazkera besessen hatte. Danach gefragt, warum er bei der Asylgesuchseinreichung in der Schweiz als Geburtsdatum den (...) angegeben habe, erklärte er, weil er in Österreich geltend gemacht habe, in (...) Jahre alt zu werden. Dies habe er durch die Tazkera und seine Mutter erfahren. Er habe sich bei seiner Mutter nach dem Geburtstag erkundigt, nachdem seine Tazkera zusammen mit seinen Kleidern verbrannt sei. Es ist indessen nicht nachvollziehbar warum er seine Mutter überhaupt nach seinem Geburtsdatum gefragt hat, wenn er doch nach eigenen Angaben eine Tazkera besessen und folglich sein Geburtsdatum bereits hätte kennen müssen. Der Erklärungsversuch in der Beschwerde, wonach der Beschwerdeführer sich bei seiner Mutter nach seinem genauen Geburtsdatum erkundigt habe, ist als nicht glaubhafte Schutzbehauptung einzustufen. Zudem hatte die Mutter nach Darstellung in der Beschwerde damals im (...) auch nur gesagt, dass er in (...) Jahre alt werde. Sie hat somit nicht ein genaues Geburtsdatum genannt. Weiter ist darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer im Rahmen der BzP ausdrücklich angab, sein genaues Geburtsdatum nicht nur durch die Angaben seiner Mutter, sondern auch aufgrund seiner Taskara zu kennen (vgl. A24, Ziffer 1.06). Beides kann aber so nicht der Wahrheit entsprechen. Wie voranstehend dargelegt hatte ihm die Mutter kein genaues Datum mitgeteilt und auf der Taskara war seinen Angaben zufolge ohnehin nur das Geburtsjahr vermerkt. Das vom Beschwerdeführer behauptete, aber nicht belegte Geburtsdatum ist daher nicht glaubhaft. Darüber hinaus haben Abklärungen bei den kroatischen Behörden ergeben, dass sich der Beschwerdeführer in Kroatien als Volljähriger ausgegeben hat, weshalb er in Kroatien mit dem Geburtsdatum (...) registriert wurde. Bei dem rein spekulativen Erklärungsversuch, die kroatischen Behörden hätten ihn wohl entgegen seiner Angabe, (...) Jahre alt zu sein, als Volljährigen registriert, handelt es sich um eine reine Schutzbehauptung, die keine Stütze in den Akten findet. Der blosse Umstand, dass der Beschwerdeführer in der Folge nicht nur in der Schweiz, sondern auch zuvor

E-1542/2021 Seite 14 in Österreich angeben hat, noch minderjährig zu sein, belegt das von ihm geltend gemachte Geburtsdatum ebenfalls nicht. Vor diesem Hintergrund hat das SEM den Beschwerdeführer im Asylverfahren zu Recht als volljährig behandelt und von der Beiordnung einer Vertrauensperson abgesehen.

## **E. 9**

Die zentralen Vorbringen des Beschwerdeführers, wegen seines in der afghanischen Armee dienenden, inzwischen aber bereits verstorbenen Vaters von den Taliban behelligt und bedroht worden zu sein, sind als nicht glaubhaft zu erachten.

### **E. 9.1.1**

Wie von der Vorinstanz zutreffend darauf hingewiesen, hat der Beschwerdeführer ohne nachvollziehbaren Grund die entscheidende Tatsache, dass sein Vater als Kommandant bei der afghanischen Armee gedient habe, bei der Erstbefragung nicht erwähnt. Die Erklärung, wonach er dazu angehalten worden sei, sich kurz zu fassen, vermag das Nichterwähnen eines derart zentralen Elementes nicht zu erklären. Der Beschwerdeführer stützt behauptungsweise seine Behelligung durch die Taliban direkt auf den vorgelagerten Umstand ab, dass sein Vater in entsprechender Funktion und Stellung in der Armee tätig war. Ohne diese Funktion und Stellung wäre er der Logik seiner Asylvorbringen gar nicht erst behelligt worden. Vor diesem Hintergrund entbehrt es der allgemeinen Logik, wenn der Beschwerdeführer diesen zentralen Aspekt seiner Vorbringen in der BzP nicht erwähnt hat (vgl. A57, F 132). Die erst im Rahmen der Anhörung erstmals vorgebrachte Behauptung, sein Vater sei sogar Kommandant gewesen, erweist sich in diesem Lichte als nachgeschoben und nicht glaubhaft.

### **E. 9.1.2**

Weiter kommt hinzu, dass die Schilderung der Asylvorbringen anlässlich der Anhörung, wie bereits vom SEM festgehalten, überwiegend unbestimmt ausgefallen ist und einen konstruierten Eindruck erweckt. So fällt auf, dass die befragende Person immer wieder nachfragen musste, um die Angaben des Beschwerdeführers konkretisieren zu können, und auch die erneuten Antworten sind oft ausweichend ausgefallen. So brachte der Beschwerdeführer beispielsweise auf die Frage welche Tätigkeit sein Vater als Kommandant denn ausgeübt habe, lapidar vor «Dort, wo die unsichersten Plätze waren, musste mein Vater hingehen und arbei-

E-1542/2021 Seite 15 ten» (vgl. A57, F36). Auch unter Berücksichtigung seines Alters sind entsprechende Angaben als überaus substanzlos einzustufen. Ferner kommt hinzu, dass ein Kommandant einer Armee gemeinhin eben gerade nicht an vorderster Front kämpft, sondern vielmehr hinter den Linien tätig ist. Die Behauptung, der Vater sei immer an den «unsichersten Plätzen» gewesen, ist daher nicht nur substanzlos, sondern aus militärischer Sicht auch wenig realitätsnah. Auch auf Nachfragen hin konnte er – wie bereits erwähnt – keine wirklich brauchbaren Angaben machen, die darauf schliessen lassen, sein Vater sei effektiv jemals in wichtiger Funktion in der Armee tätig gewesen. So brachte er beispielsweise auf die Aufforderung hin, die Tätigkeit des Vaters zu beschreiben, nur vor, «er diente dem Land. Er verteidigte unser Land.». Wäre sein Vater effektiv wie von ihm behauptet in der Funktion eines Kommandanten langjährig im Einsatz gestanden, so wäre klarerweise anzunehmen gewesen, dass er minimalste Angaben zu dessen Funktion, Tätigkeit, den jeweiligen Einsatzorten und seinen Arbeitseinsätzen machen könnte. Wenn – wie vom Beschwerdeführer behauptet – sein Vater jeweils für mehrere Monate dienstabwesend und als Kommandant tätig gewesen wäre, so wäre zu erwarten gewesen, dass der Beschwerdeführer im damaligen Alter sich bei der Mutter oder dem Vater über die anstehenden Arbeitsorte, der Abwesenheitsdauer, dem Standort oder ähnliches erkundigt hätte. Dies gilt umso mehr, als der Beschwerdeführer selber vorbringt, der Vater habe diese Funktion als Kommandant rund 10 beziehungsweise 12 Jahre lang ausgeübt (vgl. A57, F35). Es ist kaum realitätsnah, dass ein Kind sich über ein Jahrzehnt lang – und somit in casu der Grossteil seines jugendlichen Lebens in Afghanistan – keinerlei Interesse für die Tätigkeit des Vaters gezeigt hätte; dies obwohl der Vater monatelang von der Familie abwesend war sowie ein Einsatz in gefährlichen Regionen stets mit der Gefahr verbunden gewesen wäre, dass der Vater eines Tages nicht mehr von seinem Einsatz

zurückkommt. Ein solches Desinteresse wirkt wenig glaubhaft. Der Umstand, dass der Beschwerdeführer nicht an- satzweise in der Lage war die (nachträglich) behauptete Funktion als Kom- mandant zu beschreiben, ist als offenkundig lebensfremd einzustufen. Bemerkenswert ist sodann auch der Umstand, dass der Beschwerdeführer auf konkrete Fragen hin ausdrücklich zu Protokoll gegeben hat, der Vater habe jeweils zu Hause Anekdoten aus seinen Militäreinsätzen erzählt (vgl. A57, F18). Auf die Bitte hin, eine dieser Anekdoten zu erzählen, brachte der Beschwerdeführer lapidar vor « ich weiss es nicht mehr. Ich habe sie alle vergessen» (Vgl. A57, F19). Auch dies erweist sich nicht als lebens- nah. Auf einen heranwachsenden Jungen müssen die vom heimkehrenden Vater erzählten Geschichten und Anekdoten aus dem Militär sicherlich eine

E-1542/2021 Seite 16 gewisse Wirkung erzielt haben und müssten im Gedächtnis verblieben sein. Dass er sich angeblich an nichts mehr erinnern könne und alle ver- gessen habe, erweist sich als nicht plausibel. Ferner kommt hinzu, dass doch bemerkenswert ist, dass der Beschwerdeführer auf konkrete Frage hin ohne zu zögern sofort bestätigte, der Vater habe solche Anekdoten zu- hause erzählt, um sodann bloss Sekunden später in der direkt darauffol- genden Frage zu behaupte, alles vergessen zu haben. Wer sich ohne zu zögern daran erinnert, dass etwas passiert ist, muss sich denklogisch auch – zumindest in groben Zügen – an den ungefähren Inhalt – erinnern kön- nen. Das Nichtwissen des Beschwerdeführers hat in casu also nichts mit dem noch jungen Alter des Beschwerdeführers zu tun, sondern vielmehr damit, dass die behaupteten Umstände mit überwiegender Sicherheit nicht den wahren Gegebenheiten entsprechen. Ferner ist darauf hinzuweisen, dass das Nichtwissen des Beschwerdefüh- rers doch auffallend einseitig verteilt ist. Während er über die jahrelange Tätigkeit des Vaters als Kommandant eigentlich nichts weiss und keinerlei substanzielle Angaben zu Protokoll geben konnte (vgl. A57, F33-55), bringt der gleiche Beschwerdeführer sodann geradezu überdetailliert vor, wo, wann, wie, wie oft und mit welchen Mitteln der Vater (während der Dienst- zeit) jeweils von den Taliban kontaktiert worden sei (A57, F 114 ff.). Eine dermassen stark variierende Erzählstruktur erscheint wenig plausibel.

### **E. 9.1.3**

Die Hinweise in der Beschwerde auf einzelne Realkennzeichen in den Aussagen des Beschwerdeführers vermögen diesen Eindruck nicht in Frage zu stellen. Bei den vom Beschwerdeführer benannten Umständen handelt es sich um reine Allgemeinplätze, die kaum individuellen Charakter aufweisen und der Beschwerdeführer genauso gut vom reinen Hörensa- gen her kennen kann. Aus diesen vereinzelt allgemein gehaltenen An- gaben kann er somit nichts zu seinen Gunsten ableiten.

### **E. 9.1.4**

In Bestätigung der Schlussfolgerung der Vorinstanz kann daher fest- gehalten werden, dass die (nachträglich erst) vorgebrachte Behauptung, der Vater sei Kommandant gewesen und von den Taliban deshalb «stän- dig» bedroht worden, als überwiegend nicht glaubhaft einzustufen ist.

### **E. 9.2.1**

Aber selbst bei Wahrunterstellung, dass der Vater tatsächlich als Kommandant bei der afghanischen Armee gedient haben sollte, würde sich hieraus auch in Berücksichtigung der veränderten Situation in Afghanistan

E-1542/2021 Seite 17 keine begründete Furcht vor künftiger Verfolgung ergeben. Der Vollständigkeit halber wird daher auch hierauf nachfolgend eingegangen:

### **E. 9.2.2**

Gemäss langjähriger Praxis des Bundesverwaltungsgerichts lassen sich bei der Beurteilung der Sicherheitslage in Afghanistan Gruppen von Personen definieren, die aufgrund ihrer Exponiertheit einem erhöhten Verfolgungsrisiko ausgesetzt sind. Dazu gehören unter anderem Personen, die der afghanischen Regierung oder der internationalen Gemeinschaft nahestehen oder als Unterstützer derselben wahrgenommen werden, sowie westlich orientierte oder der afghanischen Gesellschaftsordnung aus anderen Gründen nicht entsprechende Personen (vgl. dazu aktuell das Urteil des BVGer D-2161/2021 vom 12. Januar 2022 E. 7.2 ff.; sowie die früheren Urteile des BVGer E-2802/2014 vom 15. Januar 2015 E. 5.3.3, D-3394/2014 vom 26. Oktober 2015 E. 4.6, E-3520/2014 vom 3. November 2015 E. 7.3 und E-2285/2018 vom 14. Mai 2020 E. 6.2).

### **E. 9.2.3**

Die familiäre Zugehörigkeit zu einer Person, welche einem erhöhten Verfolgungsrisiko im Sinne der obenstehenden Erwägungen ausgesetzt ist, kann zu einer Reflexverfolgung führen (vgl. Urteile des BVGer E-3520/2014 E. 7.3 und D-2161/2021 vom 12. Januar 2022 E. 7.4). Um eine begründete Furcht vor einer Reflexverfolgung im Sinne von Art. 3 AsylG zu bejahen, müsste jedoch glaubhaft gemacht werden, dass begründeter Anlass zur Annahme besteht, die Verfolgung werde sich mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft verwirklichen. Es müssen konkrete Indizien und tatsächliche Anhaltspunkte dargelegt werden, die die Furcht vor einer real drohenden Verfolgung nachvollziehbar erscheinen lassen. Eine begründete Furcht vor künftiger Verfolgung ist mithin zu bejahen, wenn eine Person aufgrund konkreter Indizien mit guten Gründen, das heisst objektiv nachvollziehbar, befürchten muss, dass ihr mit Wahrscheinlichkeit Verfolgung droht, und ihr deshalb ein weiterer Verbleib im Heimatstaat nicht zugemutet werden kann (vgl. Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 1994 Nr. 5; Urteil des BVGer E-4140/2014 vom 13. Oktober 2014 E. 5.4).

### **E. 9.2.4**

Ein systematisches Vorgehen der Taliban gegen Familienangehörige von missliebigen Personen ist, wie vom SEM in seiner Vernehmlassung zutreffend festgehalten, nicht erkennbar. Es kann an dieser Stelle auf die entsprechenden Ausführungen der Vorinstanz in der Vernehmlassung verwiesen werden.

E-1542/2021 Seite 18

### **E. 9.2.5**

In Bezug auf den vorliegenden Fall ist ergänzend anzufügen, dass auch die individuellen Umstände des vorliegenden Einzelfalls klar gegen eine Gefahr einer Reflexverfolgung sprechen. So ist darauf hinzuweisen, dass der Vater des Beschwerdeführers bereits seit vielen Jahren verstorben ist. Bei dessen Tod war der Beschwerdeführer auch erst ein minderjähriger Knabe. Gründe, weshalb minderjährige Angehörige von längst verstorbenen Personen reflexverfolgt werden sollten, sind in casu weder nachvollziehbar, noch werden entsprechende Gründe seitens des Beschwerdeführers dargelegt. Zusätzlich ist darauf hinzuweisen, dass mehrere (schon damals erwachsene) nahe Verwandte und Familienmitglieder des Beschwerdeführers nach wie vor in Afghanistan leben und

anscheinend ohne Behelligungen geblieben sind. Es sind daher keine Gründe erkennbar, weshalb eine allfällige Reflexverfolgung singular nur den Beschwerdeführer treffen sollte. Letztlich ist auch darauf hinzuweisen, dass die Taliban behauptungsweise bereits seit längerem von der angeblichen Tätigkeit des Vaters gewusst hätten, so dass anzunehmen wäre, dass bei tatsächlicher Gefahr einer Reflexverfolgung entsprechende Übergriffe schon längst vor der Ausreise des Beschwerdeführers erfolgt wären. Dass seitens der Taliban aufgrund des spezifischen Profils der gesuchten Person ein ausgeprägtes und ungebrochenes Interesse an deren Ergreifung und Festnahme bestünde, kann daher in casu mit Sicherheit klar verneint werden.

### **E. 9.3**

Auch von dem vom Beschwerdeführer behaupteten Rekrutierungsversuch durch die Taliban kann er nichts zu seinen Gunsten ableiten. Auch diese Vorbringen erweisen sich als nicht glaubhaft. Hierzu Folgendes:

#### **E. 9.3.1**

Vorab erscheint fraglich, ob in casu – selbst bei Wahrunterstellung der Behauptungen – überhaupt schon von einem Rekrutierungsversuch gesprochen werden könnte. Vielmehr ist den Aussagen des Beschwerdeführers zu entnehmen, dass die Taliban lediglich allgemein damit gedroht hätten, ihn einmal «mitzunehmen». Anlässlich des Zwischenfalls, anlässlich dem die Taliban diese Drohung ausgestossen hätten, sei jedoch in der Folge nichts mehr passiert und die Taliban seien, ohne den Beschwerdeführer mitzunehmen, wieder abgezogen (A57, F139-141). Überdies hätten die Taliban schon seit langem anderweitige Drohungen gegen die Familie ausgestossen, ohne dass jedoch tatsächliche Übergriffe erfolgt sind (A57, F137). Aufgrund der bestehenden Ausgangslage ist daher fraglich, ob es sich in casu bereits effektiv um eine Rekrutierung im eigentlichen Sinn oder

E-1542/2021 Seite 19 bloss um eine von angeblich zahlreichen – letztlich leere – Drohungen seitens der Taliban handeln sollte. Da – wie nachfolgend aufgezeigt – die entsprechenden Vorbringen ohnehin als nicht glaubhaft einzustufen sind, kann diese Frage indes getrost offen gelassen werden.

#### **E. 9.3.2**

Hinsichtlich der Vorbringen zu den angeblichen eigenen Problemen mit den Taliban fällt zunächst auf, dass diese widerspruchsbefahet sind. So bringt der Beschwerdeführer beispielsweise vor, er sei die ganze Zeit schon bedroht worden, weil die Probleme seines Vaters auch seine Probleme gewesen seien (vgl. A57, F137), um wenig später aber einzuräumen, dass er nur bei einem einzigen Vorfall entsprechende Erlebnisse mit den Taliban gehabt habe (vgl. A57, F141 und F156). Die angeblichen eigenen Probleme mit den Taliban wirken somit, ähnlich wie die Schilderungen des Ausmasses und Häufigkeit der Probleme des Vaters mit den Taliban (vgl. A57, F 114 - 115), als überzeichnet und in dieser Form nur wenig glaubhaft. Weiter ist darauf hinzuweisen, dass das vom Beschwerdeführer behauptete Verhalten der Taliban wenig realitätsnah erscheint. Eine Zwangsrekrutierung dürfte sich kaum so abspielen, dass die betreffende Person freundlicherweise vorgängig über ein geplantes gewaltsames Mitnehmen vorinformiert wird und ihr dadurch freundlicherweise längere Zeit eingeräumt wird, um zu entweichen. Ein solches Verhalten erscheint kaum plausibel. In Bezug auf den vorliegenden Fall fällt weiter auf, dass die Umstände und Gründe für die angebliche Rekrutierungsabsicht im Dunkeln verbleiben. Gerade im vorliegenden Fall erscheint aufgrund der individuellen Umstände wenig

nachvollziehbar, dass die Taliban ausgerechnet einen Minorjährigen aus einer angeblich strikt regierungstreuen Familie für ihre Bewegung motivieren wollten. Dass eine solche Person sich effektiv sinnbringen zu einer Mitwirkung motivieren liesse, erscheint kaum plausibel. So vermochte der Beschwerdeführer denn auch auf mehrfache Nachfrage hin nicht zu erklären, weshalb die Taliban spezifisch gerade an ihm ein entsprechendes Interesse haben sollten (vgl. A57, F 147ff). Ferner erscheint auch wenig lebensnah, dass die Taliban bis nach dem Versterben des Vaters mit entsprechenden Bemühungen gewartet haben sollten. Nachdem der Vater, ein angeblicher Kommandant der Armee, verstorben ist, erschiene eine gewaltsame Mitnahme des Beschwerdeführers wenig sinnvoll. Wäre der Beschwerdeführer noch zu Lebzeiten des Vaters gewaltsam mitgekommen worden, hätte dieser mittels Erpressung zur Kooperation gezwungen werden können. Nichts Entsprechendes ist jedoch je

E-1542/2021 Seite 20 passiert. Dass die Taliban nun erst nach dem Tod des Vaters eine gewaltsame Mitnahme des Beschwerdeführers überhaupt ins Auge gefasst haben sollten, erscheint daher auch aus dieser Optik wenig logisch. Letztlich ist darauf hinzuweisen, dass auch die Umstände der Ausreise gegen die Glaubhaftigkeit der Vorbringen des Beschwerdeführers sprechen. So bringt dieser vor, quasi überstürzt die Flucht ergriffen zu haben. Schon am Folgetag habe ihn sein Onkel zur Ausreise veranlasst (vgl. A57, F103). Dieser Behauptung stehen aber die konkreten Umstände der Ausreise entgegen. So brachte der Beschwerdeführer beispielsweise vor, die hohen Kosten für die Ausreise hätten erst durch Darlehen bei Drittpersonen finanziert werden müssen (vgl. A 57, F104-106). Eine solche Finanzierung lässt sich kaum mit einer überstürzten Ausreise in Verbindung bringen.

### **E. 9.3.3**

Insgesamt sind daher die Behauptungen hinsichtlich einer angeblich drohenden Mitnahme durch die Taliban ebenfalls als überwiegend nicht glaubhaft einzustufen. Allfällige Fragen hinsichtlich der Asylrelevanz des behaupteten Vorfalls können somit grundsätzlich offengelassen werden. Der Vollständigkeit halber ist indes in diesem Zusammenhang auf die diesbezügliche zwischenzeitliche Veränderung der Gefährdungssituation aufgrund der Machtübernahme durch die Taliban hinzuweisen. So wurde in dem in einem kongruenten Fall am 10. August 2022 ergangenen Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-3480/2021 unter anderem festgehalten, dass eine mögliche zukünftige Rekrutierung bereits aufgrund der in der Zwischenzeit erreichten Volljährigkeit nicht mehr als illegitim qualifiziert werden könne. Ohnehin seien die Taliban nach der zwischenzeitlich erfolgten Machtübernahme wohl nicht mehr auf Zwangsrekrutierungen angewiesen. So beinhalteten aktuelle Berichte zur Lage in Afghanistan keine Hinweise auf systematische Zwangsrekrutierungen, vielmehr deuteten sie darauf hin, dass die Taliban Mitglieder der ehemaligen Sicherheitskräfte zu rekrutieren versuchten (vgl. UK Home Office, Afghanistan: Fear of the Taliban, April 2022, Ziff. 6.11, <[https://www.ecoi.net/en/file/local/2068081/-AFG\\_CPIN\\_Fear\\_of\\_the\\_Taliban.pdf](https://www.ecoi.net/en/file/local/2068081/-AFG_CPIN_Fear_of_the_Taliban.pdf)>, abgerufen am 27. Juli 2022; vgl. UN Security Council, Thirteenth report of the Analytical Support and Sanctions Monitoring Team submitted pursuant to resolution 2611 concerning the Taliban and other associated individuals and entities constituting a threat to the peace stability and security of Afghanistan, Ziff. 35, <<https://www.ecoi.net/en/file/local/2073803/N2233377.pdf>>, abgerufen am 27. Juli 2022). Zwar sei die aktuelle Informationslage in Bezug auf die Rekrutierungsstrategie schlecht und es sei davon

auszugehen, dass nicht

E-1542/2021 Seite 21 alle Vorfälle von Menschenrechtsverletzungen gemeldet würden. Dennoch sei gemäss den zur Verfügung stehenden Informationen nicht mehr von systematischen Zwangsrekrutierungen auszugehen, wie sie kurz vor der Machtübernahme der Taliban offenbar in einigen Regionen vorgekommen seien. Von einer hohen Wahrscheinlichkeit einer möglichen zukünftigen Rekrutierung könne damit nicht ausgegangen werden (vgl. D-1388/2021 E. 5.3.1)

#### **E. 10**

Damit ist nach Würdigung der gesamten Umstände als Ergebnis festzuhalten, dass der Beschwerdeführer die Voraussetzungen der Flüchtlingseigenschaft aus mehreren Gründen nicht erfüllt. Folgerichtig bleibt ihm die Gewährung von Asyl versagt. Die Ablehnung des entsprechenden Gesuchs durch die Vorinstanz ist zu bestätigen.

#### **E. 11**

Gemäss Art. 44 AsylG verfügt das SEM in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz, wenn es das Asylgesuch ablehnt oder darauf nicht eintritt. Die Beschwerdeführerinnen verfügen weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen (vgl. BVGE 2009/50 E. 9). Die Wegweisung wurde zu Recht angeordnet.

#### **E. 12**

Die Vorinstanz erachtete den Wegweisungsvollzug des Beschwerdeführers als unzumutbar, weshalb sie die vorläufige Aufnahme in der Schweiz verfügt hat. Unter diesen Umständen erübrigen sich weitere Ausführungen zum Vollzug der Wegweisung (vgl. BVGE 2011/7 E. 8; 2009/51 E. 5.4).

#### **E. 13.1**

In der angefochtenen Verfügung wurde in den Dispositivziffern 7 und 8 das Gesuch um Berichtigung der Personendaten im ZEMIS abgewiesen und festgestellt, dass die den Beschwerdeführer betreffenden Daten im ZEMIS unverändert blieben. Dagegen erhob der Beschwerdeführer Beschwerde und beantragte die Anpassung des Geburtsdatums im ZEMIS auf den (...).

#### **E. 13.2**

Wie im Asylpunkt unter E.7.1 festgehalten, hat das SEM die geltend gemachte Minderjährigkeit des Beschwerdeführers zu Recht als nicht glaubhaft erachtet. Im Asylverfahren und in den Verfahren zwecks Berichtigung des Geburtsdatums im ZEMIS gelten jeweils andere Beweisregeln.

E-1542/2021 Seite 22 Während in den Verfahren zwecks Berichtigung des Geburtsdatums im ZEMIS das korrekte Geburtsdatum Gegenstand des Beweises darstellt, soll im Asylverfahren lediglich Beweis darüber geführt werden, ob die gesuchstellende Person tatsächlich minderjährig ist und nicht darüber, welches ihr genaues Geburtsdatum ist. Im Asylverfahren genügt demnach die Glaubhaftmachung, womit gegenüber ZEMIS ein tieferer Beweismassstab gilt (vgl. E-6883/2016 vom 28. November 2016). Konnte der Beschwerdeführer wie vorliegend die geltend gemachte Minderjährigkeit im Asylverfahren nicht einmal glaubhaft machen, kann ihm aufgrund des bei ZEMIS geltend höheren Beweismassstabes der Nachweis des korrekten Geburtsdatums erst recht nicht gelingen.

Insofern kann die Abweisung des Gesuchs um Berichtigung der Personendaten im ZEMIS bereits aus diesem Grund im Ergebnis als zutreffend betrachtet werden. Diese Einschätzung wird durch die nachfolgenden ergänzenden Erwägungen weiter bestätigt.

### **E. 13.3**

Die Vorinstanz führt zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben das ZEMIS, welches der Bearbeitung von Personendaten aus dem Ausländer- und dem Asylbereich dient (Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 2 des Bundesgesetzes über das Informationssystem für den Ausländer- und den Asylbereich vom 20. Juni 2003 [BGIAA, SR 142.51]) und in der Verordnung über das Zentrale Migrationsinformationssystem vom 12. April 2006 (ZEMIS-Verordnung, SR 142.513) näher geregelt ist. Nach Art. 19 Abs. 1 ZEMIS-Verordnung richten sich die Rechte der Betroffenen, insbesondere deren Auskunfts-, Berichtigungs- und Löschungsrecht sowie das Recht auf Informationen über die Beschaffung besonders schützenswerter Personendaten, nach dem Datenschutzgesetz (DSG, SR 235.1) und dem VwVG. Wer Personendaten bearbeitet, hat sich über deren Richtigkeit zu vergewissern (Art. 5 Abs. 1 DSG). Die ZEMIS-Verordnung sieht im Übrigen in Art. 19 Abs. 3 ausdrücklich vor, dass unrichtige Daten von Amtes wegen zu berichtigen seien. Vorliegend obliegt es grundsätzlich dem SEM, zu beweisen, dass die aktuell im ZEMIS eingetragenen Daten korrekt sind, wobei der Beschwerdeführer wiederum nachzuweisen hat, dass die von ihm im Datenänderungsgesuch geltend gemachten Daten richtig beziehungsweise zumindest wahrscheinlicher sind als diejenigen im ZEMIS erfassten.

### **E. 13.4**

Gelingt keiner Partei der sichere Nachweis, sind diejenigen Daten im ZEMIS zu belassen oder einzutragen, deren Richtigkeit wahrscheinlicher ist. Dies ist vorliegend der Fall.

E-1542/2021 Seite 23 Der im Original eingereichte Impfausweis stellt zwar ein Indiz für die Richtigkeit des geltend gemachten Geburtsdatums dar, indessen handelt es sich hierbei nicht um ein rechtsgenügendes Identitätspapier (vgl. BVGE 2007/7) und solche Dokumente sind auch leicht fälschbar beziehungsweise käuflich erwerbbar. Da die Identität des Beschwerdeführers mangels Vorliegen erforderlicher Identitätspapiere nicht belegt ist, ist letztlich auch nicht überprüfbar, ob es sich bei der im Impfausweis genannten Person effektiv um den Beschwerdeführer handelt. Das Ergebnis der rechtsmedizinischen Altersschätzung ist zwar nicht als Beweis für das vom SEM eingetragene Alter, immerhin aber als Indiz anzusehen, welches für die überwiegende Wahrscheinlichkeit des vom SEM eingetragenen Geburtsdatums spricht. So kommt denn auch die zusammenfassende Beurteilung der Altersschätzung zum Schluss, dass das vom Beschwerdeführer angegebene Alter nicht zutreffen könne. Im Weiteren ist darauf hinzuweisen, dass die Angaben des Beschwerdeführers zu seinem Alter durchwegs widersprüchlich und realitätsfremd ausgefallen sind (vgl. E.7.1). Darüber hinaus haben Abklärungen bei den kroatischen Behörden ergeben, dass sich der Beschwerdeführer in Kroatien als Volljähriger ausgegeben hat, weshalb er in Kroatien mit dem Geburtsdatum (...) registriert wurde. Bei der Erklärung, die kroatischen Behörden hätten ihn entgegen seiner Angabe, (...) alt zu sein, als Volljährigen registriert, handelt es sich um eine reine Behauptung, die keine Stütze in den Akten findet und als wenig realitätsnah erscheint.

### **E. 13.5**

Aus diesen Erwägungen folgt, dass weder das SEM noch der Beschwerdeführer einen sicheren Nachweis des jeweils behaupteten Geburtsdatums erbringen konnten. Insgesamt

ist das vom Beschwerdeführer geltend gemachte Geburtsdatum (...) offenkundig nicht als wahrscheinlicher als das aufgrund des Asylverfahrens im ZEMIS eingetragene Geburtsdatum (...). Der Eintrag im ZEMIS ist folglich unverändert zu belassen.

#### **E. 14**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

#### **E. 15**

Da die vorliegende Beschwerde nicht als zum Vornherein aussichtslos zu bezeichnen und von der Bedürftigkeit des Beschwerdeführers auch im

E-1542/2021 Seite 24 heutigen Zeitpunkt auszugehen ist, ist das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG gutzuheissen. Es werden keine Verfahrenskosten erhoben.

#### **E. 16**

Entscheide des Bundesverwaltungsgerichts auf dem Gebiet des Datenschutzes sind gemäss Art. 35 Abs. 2 der Verordnung vom 14. Juni 1993 zum Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG, SR 235.11) dem Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) bekannt zu geben.

(Dispositiv nächste Seite)

E-1542/2021 Seite 25

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.